

Cinstitul Paraclis cel mic al Preasfintei Născătoare de Dumnezeu

Ce se cântă la întristarea sufletului și la vreme de nevoie.

Preotul: Binecuvântată este împărăția Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh, totdeauna, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Iar de nu este preot, începem rostind: Pentru rugăciunile Sfinților Părinților noștri, Doamne Iisuse Hristoase, miluiește-ne și ne mântuiește pe noi. Amin.

Împărate ceresc, Mângâietorule, Duhul Adevărului, carele pretutindenea ești, și toate lemplinești, vistierul bunătăților și Dătătorule de viață, vino și te sălășluiește întru noi, și ne curățește de toată întinăciunea, și mântuiește, Bunule, sufletele noastre.

Sfinte Dumnezeule, Sfinte Tare, Sfinte Fără-de-moarte, miluiește-ne pre noi. (de 3 ori) Slavă... Si acum... Amin.

Preasfântă Treime, miluiește-ne pe noi. Doamne, curățește păcatele noastre. Stăpâne, iartă fărădelegile noastre. Sfinte, cercetează și vindecă neputințele noastre, pentru Numele Tău.

Doamne, miluiește! (de 3 ori) Slavă... Si acum... Amin.

Tatăl nostru, carele ești în ceruri, sfințească-se numele Tău, vie Împărăția Ta, facă-se voia Ta, precum în cer, aşa și pe pământ. Pâinea noastră cea spre ființă, dă-ne-o nouă astăzi; și ne iartă nouă greșalele noastre precum și noi iertăm gresiților noștri; și nu ne duce pe noi în ispită, ci ne izbăvește de cel viclean.

Doamne, miluiește! (de 12 ori).

Apoi:

Veniți să ne închinăm Împăratului nostru Dumnezeu!

Veniți să ne închinăm și să cădem la Hristos, Împăratul nostru Dumnezeu!

Veniți să ne închinăm și să cădem la Însuși Hristos, Împăratul și Dumnezeul nostru!

Psalmul 142

Doamne, auzi rugăciunea mea, pleacă urechea spre ruga mea întru adevărul Tău, auzi-mă întru dreptatea Ta; și să nu intre la judecată cu robul Tău, că nu se va îndreptăti înaintea Ta tot cel viu. Că a prigonit vrăjmașul sufletul meu, smerit-a în pământ viața mea, aşezatul-m'a întru întunerece ca pre morții veacului; și s'a negrijit întru mine duhul meu, întru mine s'a turburat inima mea. Adusu-mi-am aminte de zilele cele de demult, cugetat-am întru toate lucrurile Tale, întru facerile mâinilor Tale am cugetat. Tins-am către tine mâinile mele, sufletul meu ca un pământ fără de apă ţie. Degradă auzi-mă, Doamne, lipsit-a duhul meu: nu întoarce fața Ta dela mine, și mă voi asemăna celor ce se pogoară în groapă. Auzită fă mie dimineața mila Ta, că spre Tine am nădăjduit. Arată mie, Doamne, calea întru carea voi merge, că la Tine am ridicat sufletul meu. Scoate-mă de la vrăjmașii mei, Doamne, la Tine am scăpat. Învață-mă să fac voia Ta, că Tu ești Dumnezeul meu. Duhul Tău cel bun mă va povătui la pământul cel drept. Pentru numele Tău, Doamne, mă vei viia, întru dreptatea Ta vei scoate din necaz sufletul meu; și întru mila Ta vei sfârși pre vrăjmașii mei, și vei pierde pre toți cei ce necăjesc sufletul meu, că eu robul Tău sănăt.

Slavă... Si acum..., Aliluia... (de 3 ori), apoi:

Glas 4 Δι

D^(Di) um ne zeu es te Dom nul și S-a a ră tat no o uă

bi ne e es te cu vân tat Cel ce vi ne în tru nu u me

— de trei ori, apoi troparele:
le Dom nu lui

(Di)

Către Năs că toa rea de Dum ne zeu a cum cu o sâr
di e să a ler gă ăm noi pă că to și și sme ri tii și
să că dem cu po o că i in tă din tru a dân cul su fle
tu lui stri gând: Stă pâ nă a ju u tă ne spre no oi mi los
ti vin du-te sâr gu ieș te că pie e rim de mul ti mea is
pi te lor nu în toar ce pe ro o bii tăi în de șert că
pe ti ne și sin gu ră nă de ej de te-am câș ti i ga at

Slavă..., și acum...

(Di)

Nici o da tă nu vom tă cea de Dum ne zeu Nă scă toa re
a ves ti pu te ri le ta le noi ne vred ni cii că de
nu ai fi stă ă tut î na in te ru gân du te pen tru noi ci
ne ne-ar fi mân tu u it din tru a tă tea pri mej dii sau ci

ne ne-ar fi pă ā zit pâ nă a cum slo bozi de la ti ne Stă
 pâ nă nu ne vom de păr ta că pe ro bii tăi pu ru rea
 ū mân tu ieşti din toa te ne vo i i le e.

Psalmul 50

Miluieşte-mă, Dumnezeule, dupre mare mila Ta, şi dupre multimea îndurărilor Tale șterge fărădelegea mea. Mai vârtos mă spală de fărădelegea mea, şi de păcatul meu mă curăteşte, că fărădelegea mea eu o cunosc, şi păcatul meu naintea mea este pururea. Tie unuia am greşit, şi ce este viclean înaintea Ta am facut, ca să te îndreptăteşti întru cuvintele Tale, şi să biruieşti când Te vei judeca Tu. Că iată întru fărădelegi m'am zămislit, şi întru păcate m'a născut maica mea. Că iată adevărul ai iubit, cele nearătate şi cele ascunse ale întălepciunii Tale ai arătat mie. Stropi-mă-vei cu issop, şi mă voiū curăti; spăla-mă-vei, şi mai vârtos decât zăpada mă voiū albi. Auzului meu vei da bucurie şi veselie, bucura-se-vor oasele cele smerite. Întoarce faţa Ta de către păcatele mele, şi toate fărădelegile mele șterge. Inimă curată zideşte întru mine, Dumnezeule, şi duh drept înnoieşte întru cele dinlăuntru ale mele. Nu mă lepăda dela faţa Ta, şi Duhul tău cel Sfânt nu lua dela mine. Dă mie bucuria mântuirii Tale, şi cu duh povătuitoriu mă întăreşte. Învăta-voiū pre cei fără-de-legă căile Tale, şi cei necinstitori la Tine se vor întoarce. Izbăveşte-mă de sângeuri, Dumnezeule, Dumnezeul mântuirii mele; bucura-se-va limba mea de dreptatea Ta. Doamne, buzele mele vei deschide, şi gura mea va vesti lauda Ta. Că de ai fi voit jertfă, aş fi dat: arderi de tot nu vei binevoi. Jertfa lui Dumnezeu, duhul zdrobit, inimă zdrobită şi smerită Dumnezeu nu va defăima. Fă bine, Doamne, întru bunăvoiea Ta, Sîonului, şi să se zidească zidurile Ierusalimului. Atunci binevoi-vei jertfa dreptăţii, ridicarea şi arderile de tot; atunci vor pune pre altariul Tău viţei.

Canonul Născătoarei de Dumnezeu

Cântarea întâi, glas 8

Ὕχος πᾶντα

A (Ga) a pa tre cân d-o ca pe us cat (Pa)
ta tea e gip te ni i lor scă pând is ra e li tea

nul stri ga: lz bă vi to ru lui și Dum ne ze u lui no
stru să-l cân tăm

P (Ga) rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie

ște ne pre noi.

D (Ni) (Ga) e mul te is pi i te fi ind cu prins (Pa)
că tre ti ne că u tând mân tu i rea mea o, Mai ca

Cu vân tu lui Fe cio a ră de su pă rări și ne voi mân

tu ieș te mă.

P (Ga)
rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie

ște ne pre noi.

A (Ni) (Ga) (Pa)
a ma re le chi i nuri și tul bu rări de mul tă
(Ni) (Ga) (Pa)
mâh ni re por nind um plu su fle tul meu a li nă-l Fe
cioa ră Prea cu ra a tă cu li niș ti rea cea da tă de

Fi ul tău.

S (Ni) (Ga)
la vă Ta tă lui și Fi u lui și Sfâ ân tu lui

Duh.

P (Ni) (Ga) (Pa)
e ti ne ca Ce e ea ce ai năs cut pe Mân tu
(Ni) (Ga) (Pa)
i to rul te rog sca pă mă din ne voi că a cum ve
nind eu că tre ti i ne îmi în tind su fle tul, min tea și

gân dul meu.

S (Ga) i a cum și pu ru rea și în ve cǖ ve ci lor A
(Ga)
min.

C (Ni) (Ga) u tru pul și su u fle tul meu bo lind mă în
(Pa)
vred ni ce ște cer ce tă rii dum ne ze iești și pur tă
rii ta le de gri i jä ca u na sin gu ră Mai că a Dom
(Ga)
nu lui.

Cântarea a 3-a

D (Ga) (Pa) (Ni)
oam ne Ce la ce ai fă cut ce le de dea su pra cru gu lui
(Ga)
ce resc și ai zi dit Bi se ri ca Tu în tă re ște mă
(Ni)
în tru dra gos tea Ta, mar gi nea do ri ri lor și cre
(Ga)
din cio și lor în tă ri i re, u nu le de oa meni iu
(Ga)
bi to ru le

P ^(Ga) rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie
^(Pa)

ște ne pre noi.

F ^(Ga) o lo si toa re și a co pe ră mănt vi e tii me le
^(Pa)

te pun pe ti i ne de Dum ne zeu Năs că toa re Fe ciao
^(Ga)

ră tu în drep tea ză mă că tre al tău a dă post ce ea
^(Ni)

ce ești pri ci na bu nă tă și lor și cre din cio și lor în tă
^(Ga)

R ^v ^(Ga) ri i re u na în tru to ot lă u da a tă
^(Pa)

P ^(Ga) rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie
^(Pa)

ște ne pre noi.

R ^(Ga) i si pe ște Fe cio a ră tul bu ra rea su fle tu lui
^(Pa) ^(Ni)

meu și vi fo rul scâr be lor me le ro gu - mă că ne gră
^(Ni)

it ai năs cut Mi rea să dum ne ze ias că pe Hris tos în
^(Ga) ^(Pa) ^(Ni)

ce pă to rul li ni ştei **(Ga)** Ce ea ce eşti de Dum ne zeu fe ri

ci i tă

Sala vă Ta tă lui si **(Ni)** **(Ga)** Fi u lui si Sfâ ân tu lui

Duh.

Ce ea ce ai năs cut pe Fă că to rul de bi i ne ca **(Ga)** **(Pa) (Ni)**

re e ste pri ci na bu nă tă ti lor tu tu ror fa ce

rea de bi ne dă o tu tu ror că tu pe toa te

le poți ca ce ea ce ai năs cut pe Hris tos Cel pu ter nic

în tru tă ri e Prea cu ra a tă

Si a cum si pu ru rea si **(Ga)** **(Ni)** **(Ga)** în ve cii ve ci lor A

min.

Fi ind cu prins de ne pu tin ţe cum pli i te si de **(Ga)** **(Pa)** **(Ni)**

(Ga)
chi nu ri le bo li lor tu îmi a ju u tă, cer a ju
(Ni)
to rul tău Fe ciao a ră că pe ti ne te știu co moa ră
(Ni)
de tă mă du iri ne îm pu ți na tă și ne chel tu i i tă
(Ga)
v Ce ea ce ești cu to tul fă ră de pri ha a nă

după Cântarea a 3-a și a 6-a, glas 8:

(Ga)
I iz bă ve ște din ne voi pe ro bii tă ă ăi de Dum
(Di) (Ni)
ne ze eu Năs că toa a re că toți du pă Dum ne zeu la
(Ga)
v ti ne nă zu im, ca la o fo lo si toa re și i zid
v
ne sur pat.

(Ga)
C a u tă cu mi los ti vi re Prea cân ta a tă ă de
(Di) (Ni)
Dum ne ze eu Năs că toa a re spre ne ca zul meu cel cum
(Ga) (Ni)
v plit al tru pu lui și vin de că du re rea su fle tu lui



Ectenia întreită, glasul al 2-lea:

Preotul: „Miluiește-ne Dumnezeule după mare mila Ta...” și celelalte, iar strana răspunde de fiecare dată cu:

‘Хъо^с А́т’

D^(Di) oam ne mi lu ieș te Doam ne mi lu ieș te Doam ne
mi lu ieș te

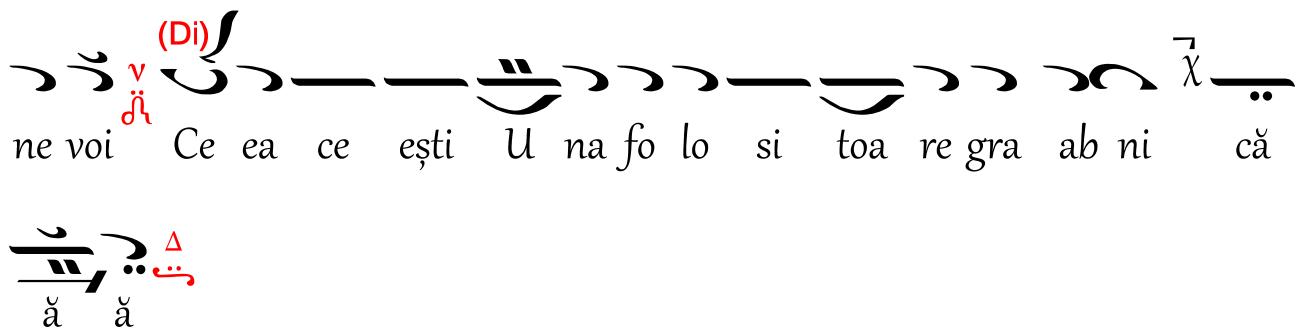
Efonisul „Că milostiv și iubitor de oameni... ”,
după care se cântă îndată Sedealna, glasul al 2-lea:

Podobie: „Cele de sus căutând...”

‘Хъо^с А́т’

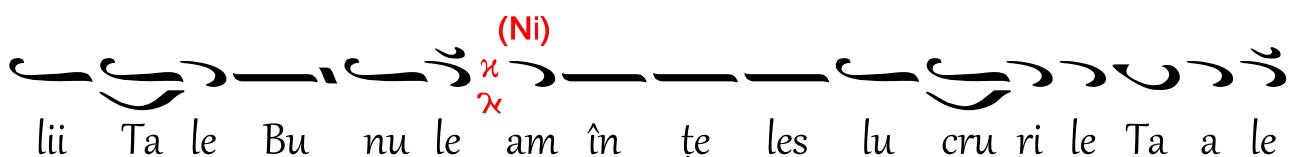
C^(Di) e e e e ea a ce ești ru gă toa re o sârd ni
că și zid ne bi ru it iz vor de mi lă și lu mii scă pa re
cu dea din sul stri găm t̄i i i e Stă pâ nă Năs că
toa re de Dum ne zeu vi i no și ne iz bă ve ste pe noi din

(Ga) (Di) (Ni)


 ne voi Ce ea ce ești U na fo lo si toa re gra ab ni că
 ă ă

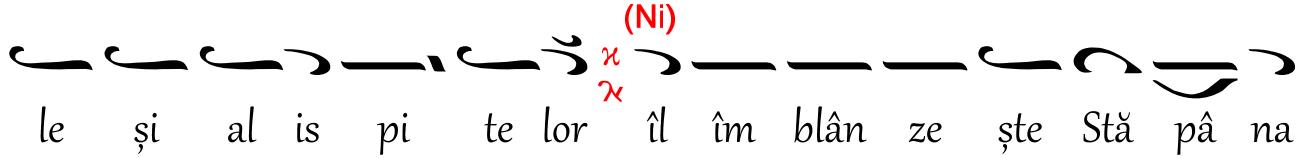
Cântarea a 4-a



A (Ga) a u zi t-am Dum ne ze u le tai na rân du ie

 lii Ta le Bu nu le am în te les lu cru ri le Ta a le
(Ga)

 și am prea slă vit dum ne ze i rea Ta.
(Ga)
P rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie

 ște ne pre noi.

T (Ga) ul bu ra a rea și vi fo rul chi nu ri lor me e

 le și al is pi te lor îl îm blân ze ște Stă pâ na
(Ga)

 mea ce ea ce ești Mai ca Zi di to ru lui

P ^(Ga) rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie

କାନ୍ଦିଲା

şte ne pre noi.

Che mând e eu în du ra rea ta dă o mi e Ce e

ea ce no uă L-ai năs cut pe Dă tă to rul de mi i lă

(Ga)

جَرْجِيرْ مَانْ تُوْ إِتْ رُولْ كِرْ دِينْ كِيْ سِيْ لُورْ
si Mân tu i to rul cre din cio si lor

S ^(Ni)  ^(Ga) la vă Ta tă lui și Fi u lui și Sfâ ân tu lui

۲۸

(Ga)

In tă ri i rea nă dej di lor și zid de scă pa a re

(Ni) (Ga)

noi câști gân du te Fe cioa ră Mai ca Stă pâ nu lui din

ne voi cum pli te iz bă ve şte ne

S i a cum şि pu ru rea şि îñ ve cǖ ve ci lor A

۲۸

min.

(Ga) **Z**ac în pa a tul du re ri lor și al ne pu ti in
 (Ni) **z**te lor me le pu ru rea ci, o, tu Mai că a Dom nu lui
 (Ga) **z**cu mi los ti vi rea ta în tâ âm pi nă mă

Cântarea a 5-a

(Ga) **F**ă ne lu mi nați În suți Doam ne cu po run ca Ta și
 cu brațul Tău cel î nalt și dă ne no uă pa cea Ta a
 de oa meni lu bi to ru le
 (Ga) **P**rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie
 şte ne pre noi.
 (Ga) **B**u cu ră a cum în tru tot tris ta mea i ni mă cu
 ve se li e su fle tul meu um plând ca Ce ea ce ai năs cu
 u ut Bu cu ri a tu tu ror

(Ga)
P rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie

ște ne pre noi.

(Ga)
S ca pă din ne voi și de vi fo re vi a ță mea Ce

ea ce ai Năs cut Iz bă vi rea mea pe Ce la ce co vâr se

e eș te pu te rea min ti lor

(Ni) (Ga)
S la vă Ta tă lui și Fi u lui și Sfâ ân tu lui

Duh.

(Ga)
F ă-mi prea lu mi nat în tu ne ri cul pă ca te lor cu

stră lu ci rea ra zei Dum ne ze iești ca Ce ea ce ai năs

cu ut Lu mi i na cea veș ni că

(Ga) (Ni) (Ga)
S i a cum și pu ru rea și în ve cü ve ci lor A

min.

Vin de că de grab Prea cu ra tă ne pu tin ța mea și
 cer ce tă rii ta le mă fă păr taș ru gând pe Cel Mi los ti
 i iv pen tru să nă ta tea mea

Cântarea a 6-a

Ru gă ciu u u nea mea voi văr sa că tre Do om
 nul și Lui voi spu ne scâr be le me le că s-a um plut de ne
 voi su fle tul meu și vi a ța mea de iad s-a a pro pi at
 (Di) ci ca l o na Ti e mă rog din stri că ciu ne Dum ne
 ze e u le scoa te mă

Prea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mâñ tu ie
 ște ne pre noi.

Pre Ce e e la ce a scă pat vi a ța mea cea ți

nu tă în tru o mo râ rea mor ții moar te lu ând de a
 Sa bu nă vo o ie de Dum ne zeu Năs că toa re Stă pâ na
 mea pe Dân sul roa gă-L și a cum mân tu in du mă de
 ră ă ul vrăj ma șu lui.

Prea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie
 ste ne pre noi.

Sti i i in du te pă zi toa rea tu tu ror și-a vi
 e ții me le Fe cioa ră Mai că tu ce go nești tul bu ră

ri le toa a te și a su pre li le dra ci lor pu ru rea
 mă rog Ti e ne în ce tat de nă va la lor cea rea a iz
 bă veș te mă

Sla vă Ta tă lui și Fi u lui și Sfâ ân tu lui

بـ ڻ

Duh.

A a vâ â ân du te noi scă pa re pu ru rea ca
un zid ne bi ru it Fe cioa ră scapi din ne voi și mân gâi în
ne ca a zuri bu cu rând grab nic pe toți cu lu mi na ta
(Di) ci, o, Stă pâ nă și a cum de du reri și de ne vo oi iz bă

بـ ڻ

ves te mă

S i a cum și pu ru rea și în ve cüi ve ci lor A

بـ ڻ

min.

Z ă câ â ând a cum în du reri și chi nuri mari nu
a flu tru pu lui meu tă mă du i re ci ru gând chem în
du ră ri le ta a le de Dum ne zeu Năs că toa re Stă
pâ na mea ri di că mă cu mâ na ta din că de rea

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
mea în pa tul du re ri lor

după Cântarea a 3-a și a 6-a, glas 8:

I (Ga) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
z bă ve šte din ne voi pe ro bii tă ā āi de Dum
(Di) (Ni) ne zeu eu Năs că toa a re că toti du pă Dum ne zeu la
(Ga) ti ne nă zu im ca la o fo lo si toa re si i zid
C (Ga) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
a u tă cu mi los ti vi re Prea cân ta a tă ā de
(Di) (Ni) Dum ne zeu eu Năs că toa a re spre ne ca zul meu cel cum
(Ga) (Ni) plit al tru pu lui și vin de că du re rea su fle tu lui
(Mel) me e e e eu

Ectenia întreită, glasul al 2-lea:

Preotul: „Miluiște-ne pe noi Dumnezeule după mare mila Ta...” și celelalte, iar strana răspunde de fiecare dată cu:

Hχος Δι

(Di)
Doam ne mi lu ieş te Doam ne mi lu ieş te Doam ne
mi lu ieş te

Preotul: „Că Tu ești Împăratul păcii...” **Strana:** Amin

**Ectenia întreită, ecfonisul „Că Tu ești Împăratul păcii...”,
după care se cântă îndată Condacul, glasul al 2-lea:**

Hχος Δι

(Di)
Pă zi toa rea creş ti ni lor ne bi ru i i tă
ru gă toa re că tre Fă că to rul ne în ce ta a a tă
nu tre ce cu ve de e rea gla su u ri le de ru gă
ciu ne a le pă că to o şi lor ci sâr gu ie şte ca a
o bu nă spre a ju to ru no o stru ca rii cu cre din tă
stri găm Ti i i i e gră be şte spre ru gă ciu ne
şi sâr gu ie şte spre mij lo ci re pu ru rea pă zind



 Năs că toa a re de Dum ne ze e eu pe cei ce te cin


 ste esc pe ti i ne e e

Preotul: Cu înțelepciune, să luăm aminte. Pace tuturor.

Strana: Și duhului tău.

Prochimen, glasul al 4-lea:





P^(Di) o me ni i i i voi nu me le Tău  îñ tru tot


 nea mul și nea mul

Stih: Ascultă, fiică, și vezi și pleacă urechea ta și uită poporul tău și casa părintelui tău.



P^(Di) o me ni i i i voi nu me le Tău  îñ tru tot


 nea mul și nea mul



P^(Di) o me ni i i i i voi nu me le Tă ă ău 


 tru tot nea mul și nea a mu u ul

APOSTOLUL

Preotul: Să luăm aminte.

Citețul: Din Epistola cătrei Evrei a Sfântului Apostol Pavel, citire:

Preotul: Să luăm aminte.

„Fraților fără de nici o îndoială, cel mai mic se binecuvântează de cel mai mare. Și aici iau zeciuială niște oameni muritori, pe când dincolo, unul mărturisit că este viu. Apoi, trebuie să spunem că, prin Avraam, a dat zeciuială și Levi, zeciutorul, fiindcă el era încă în coapsa lui Avraam, când l-a întâmpinat Melchisedec. Dacă deci desăvârșirea ar fi fost preoția leviților, căci Legea s-a dat poporului pe temeiul preoției lor, ce nevoie mai era să se ridice un alt preot după rânduiala lui Melchisedec, și nu după rânduiala lui Aaron? Iar dacă preoția s-a schimbat, urmează numai decât și schimbarea Legii. Fiindcă acela despre care se spun acestea este dintr-o altă seminție, de unde nimeni n-a slujit altarului, prea știut fiind că Domnul nostru a răsărit din Iuda, iar despre seminția aceasta, cu privire la preoți, Moise n-a vorbit nimic. Apoi este lucru și mai lămurit că, dacă se ridică un alt preot după asemănarea lui Melchisedec, El s-a făcut nu după legea unei porunci trupești, cu puterea unei vieți nepieritoare, căci mărturisește despre El: Tu ești preot în veac, după rânduiala lui Melchisedec.”

Preotul: Pace ţie.

Citețul: Și duhului tău.

Ὑχος ἡ ρῶν Βδυ

(Vu)
A a li lu i a A li lu i a A li lu i a ⁶_χ

Stih: Acum slobozește pe robul tău, Stăpâne, după cuvântul Tău, în pace.

(Vu)
A a li lu i a A li lu i a A li lu i a ⁶_χ

Stih: Lumină spre descoperire neamurilor.

A a li lu i a A li lu i i i a A li lu
 i a a a a

EVANGHELIA

Preotul: Și pentru ca să ne învrednicim a auzi Sfânta Evanghelie, pre Domnul Dumnezeu să rugăm. **Strana:** Doamne miluiește, de 3 ori. **Preotul:** Înțelepciune, drepti, să auzim Sfânta Evanghelie. Pace tuturor. **Strana:** Și Duhului tău. **Preotul:** Din cea dupre Luca sfânta Evanghelie cetire. **Strana:** Slavă Ție, Doamne, slavă ție. **Preotul:** Să luăm aminte.

„În zilele acelea, sculându-se, Maria s-a dus în grabă la munte, într-un oraș al lui Iuda și a intrat în casa lui Zaharia și s-a încchinat Elisabetei. Iar când a auzit Elisabeta încchinarea Mariei, a săltat pruncul în pântecele ei; și Elisabeta s-a umplut de Duhul Sfânt și a strigat cu glas mare și a zis: Binecuvântată ești tu între femei și binecuvântat este Rodul pântecelui tău! Și de unde cinstea aceasta pentru mine, ca să vină la mine Maica Domnului meu? Căci iată, cum a ajuns glasul încchinării tale în urechile mele, a săltat pruncul de bucurie în pântecele meu. Și fericită este aceea care a crezut că vor fi împlinite întocmai cele spuse ei de la Domnul. Atunci a zis Maria: Mărește, suflete al meu, pe Domnul și se bucură duhul meu de Dumnezeu, Mântuitorul meu, pentru că a căutat spre smerenia roabei Sale. Iată, de acum mă vor ferici toate neamurile, pentru că mi-a făcut mie mărire Cel Puternic, și sfânt este numele Lui. Și a rămas Maria împreună cu Elisabeta ca la trei luni. Apoi s-a înapoiat la casa sa.”

Ἡχος Ἀτι

S (Di) la vă Ti e Doam ne sla vă Ti e

S (Di) la vă Ta tă lui și Fi u lui și Sfân tu lui

—
Duh

P (Di) ă rin te Cu vân tu le Du hu le Sfin te Tre i me

—
în U ni me cu ră te eş te mul ti mea gre şa a

—
le lor noa stre

S (Di) i a cum și pu ru rea și în ve cii ve ci lor

—
A min

P (Di) en tru ru gă ciu ni le Năs că toa rei de Dum ne zeu

—
Mi los ti i ve cu ră te eş te mul ti mea gre şa

—
a le lor noa stre

Stih: M (Di) i lu ieş te ne Dum ne ze u le du

—
pă mare mila Ta și după mul și mea în du ră ri lor

Tale cu ră se eş te fă ră de le gi i le noas tre

Apoi stihurile acestea pe glasul al 2-lea:

Hχoç Δι

(Di) **S**ub a co pe ră mân tul tău de Dum ne zeu Năs că
toa re pă că to şii nă zu im si cu la crimi te e ru
găm no oi ne vred ni cii Gră be şte a ju tă ne în cea sul
a ce e es ta de spa a ai ma pri mej di ei ce lei
mult nă pras ni ce de moar te cum pli tă si grab ni că
(Ni) ca să nu ne să ge tăm prin por ni re iu u te în vi fo ra
(Di) tă o nă dej dea noa a a stră stri găm cu u mi
li in tă ă noi ro bii tăi nu ne tre ce ru gă ciu ni
le ci le fă de să vâ âr si it

N^(Di) i me nea din cei ce a lear gă la ti i ne nu ie
(Ni) se ru și nat Năs că toa a re de Dum ne zeu Fe ciao ră ci
(Di) v ā
ce rând bun da ar pri meș te dă ā ru i re că tre ce re
b
rea cea de fo o lo os
P^(Di) re fa ce rea ce lor scâr biti iz bă vi i rea ce lor
(Ni) ne pu tin ciosi fi ind Năs că toa a re de Dum ne zeu Fe ciao
v ā
ră mân tu ieș te ce ta a tea și no ro dul pa cea ce lor
b
din răz boa a ie li niș tea ce lor în vi fo rați u
(Ga) (Di)
na fo lo si toa rea cre din cio o și lo o or

Ectenia întreită, glasul al 2-lea:

Preotul: „Mântuieste Dumnezeule, poporul Tău...” și celealte, iar strana răspunde:

Hχος Χριστός

Doam ne mi lu ieș te Doam ne mi lu ieș te Doam ne
 mi lu ieș te (de 4 ori)

Preotul: „Cu mila și cu îndurările...” **Strana:** Amin

Cântarea a 7-a

Hχος Παντρά

Ti ne rii cei ce mer s-au din lu de ea în Ba bi
 lo on oa re când cu cre din ță Tre i i mii vă pa ia
 cup to ru lui au căl ca a t-o stri gând a şă Bi ne
 cu vân tat ești Dum ne ze ul pă ri in ți lor no stri.

Prea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mâñ tu ie
 şte ne pre noi.

Când ai vrut Tu Stă pâ ne să a şezi mâñ tu i rea

noa stră ca Ce el Mi los tiv lu a t-ai în tru pa a re
(Ni)

din pu ru rea Fe ciao ra pen tru no oi om fă cân du Te
(Ga)

Bi ne cu vân tat ești Dum ne ze ul Pă ri in ti lor

no stri.

Prea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie
(Ga)

ște ne pre noi.

Pe Prea mult Mi los ti vul Prea Cu ra tă Fe ciao ră

pre Ca re tu u L-ai năs cut să-L rogi ne în ce ta at mân
(Ni)

tu i re să dea su fle te lor ce e lor ce cân tă Lui:
(Ga)

Bi ne cu vân tat ești Dum ne ze ul Pă ri in ti lor

no stri.

Sla vă Ta tă lui și Fi u lui și Sfâ ân tu lui
(Ni) (Ga)

بـ ڻ

Duh.

(Ga)

Iz vor de cu ră ڦi re și co moa ră bo ga tă de
mân tu i i re tu ești Fe cioa ră Prea cu ra a tă
și ڻ ușa po că in ڦei ce lor ce e cân tăm pu ru rea
Bi ne cu vân tat ești Dum ne ze ul Pă ri in ڦi lor

بـ ڻ

no ștri

(Ga)

Si a cum și pu ru rea și ڻin ve cüi ve ci lor A

بـ ڻ

min.

(Ga)

De tru pești ne pu tin ڦe și de mul te pă ca te
fi ind cu su u fle tul plin a lerg eu cu cre di in ڦă
la a co pe ră mân tul tău fier bi in te ru gând du mă:
(Ga)

ڻ

Mai ca lui Hris tos dă-mi vin de ca re, cu mi la ta cea



Cântarea a 8-a

P ^(Ga) rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie

ște ne pre noi.

N ^(Ga) u tre ce Ma a ai că pe cei ce-ți cer a ju to
rul ^(Ni) și ru gân du te cu glas îți cân tă ^(Ga) și te prea î nal

ță Cu ra tă tod dea u na.

P ^(Ga) rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie

ște ne pre noi.

T ^(Ga) ă mă du ie e eș te su fle tul meu ce bo le

ște de du reri și de chi i nuri cum pli te ^(Ga) ca să te slă

vesc cu cre din tă tot dea u na

S (Ni) (Ga)
la vă Ta tă lui și Fi u lui și Sfâ ân tu lui

ج ر
Duh.

T (Ga) (Ni)
ă mă du i i i re bo ga tă verși tot dea u
نا نو و آ سه لور سه تی کان تام فه کیا را شی ته پرایا نال تام

ج ر
în tru toți ve cii Stă pâ nă.

S (Ga) (Ni) (Ga)
i a cum și pu ru rea și în ve cii ve ci lor A

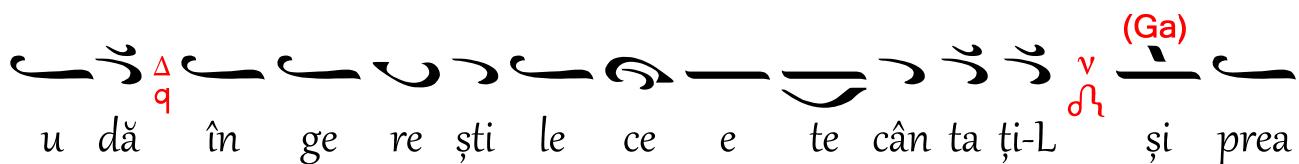
ج ر
min.

T (Ga) (Ni)
u Prea Cu ra a a tă go nești por ni rea is pi
نا نو و پرایا کورا آ آ تام گو نهشتم پور نی رایا اس پی
tei și lo vi rea a ma rei pri mej dii ci pen tru a

ج ر
cea sta te la ud tot dea u na.

*Să lăudăm, bine să cuvântăm și să ne închinăm Domnului,
cântându-I și preânăltându-L întru toți vecii.*

P (Ga) (Ni)
re lâm pă ra a a tul ce resc pe Ca re il la

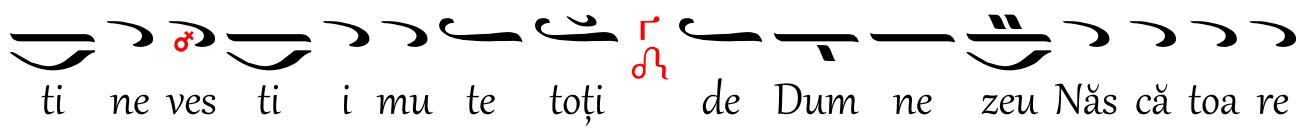

 u dă īn ge re šti le ce e te cân ta ti-L (Ga) și prea


 ī năl ta ti-l no roa de tot dea u na.

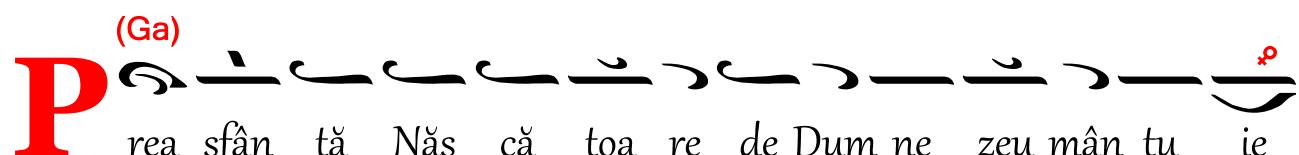
Preotul: „Pe Născătoarea de Dumnezeu și Maica Luminii...”

Strana îndată:

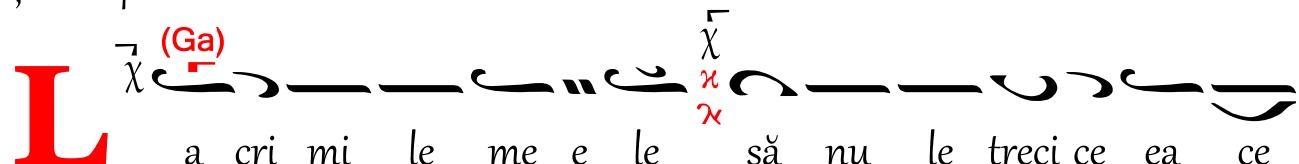
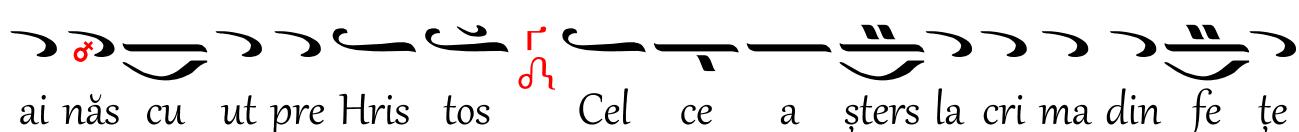
Cântarea a 9-a

M 
 ân tu iți prin ti i ne χ fi ind Fe cioa ră pe

 ti ne ves ti i mu te toți de Dum ne zeu Năs că toa re

 veș nic mă rin du te.

P 
 rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mâñ tu ie

 şte ne pre noi.

L 
 a cri mi le me e le să nu le treci ce ea ce

 ai năs cu ut pre Hris tos Cel ce a șters la cri ma din fe ţe

le tu tu ror.

(Ga)
P rea sfân tă Năs că toa re de Dum ne zeu mân tu ie

ște ne pre noi.

(Ga)
B u cu ră Fe cioa a ră tris ta mea i ni mă tu

ce ea ce e ai pier dut prin pri mi i i rea ves ti rü gri

ja pă ca tu lui

(Ni) (Ga)
S la vă Ta tă lui și Fi u lui și Sfâ ân tu lui

Duh.

(Ga)
C u a ta lu mi i nă go ne ște ne gu ra din

a le me e le sim țiri cel ce cre zând te măr tu ri sesc Mai

că Dom nu lui.

(Ga) (Ni) (Ga)
S i a cum și pu ru rea și în ve cii ve ci lor A

بـ گـ

min.

C el ce zac ă in boa a lă ă in tru mul ti mea pă ca
 te lor dă ă-mi a ju tor și mă ă in toar ce Fe ciao ră ă in să
 nă ta tea mea.

Catavasia

Хъоչ пълъ Га

O (Ni) o prea lu mi na te nor Ma ai ca lui Dum ne zeu pe
 cei ce se lup tă cu noi su ur pă-i cu dreap ta ta cea stă
 (Ni) (Ga) (Pa)
 pâ ni toa re și a tot pu ter ni că ce lor ce-s ă in
 (Ni)
 scâ âr be le a ju tă pe cei a su pri iți ă iz bă
 (Ga)
 veș te și dez lea gă de pă ca a te pe cei ce se roa
 (Ni) (Ga)
 gă ti e că toa te le poți câ te le vo iești

Și apoi în loc de Irmos:

(Ga) **C**u vi ne - se cu u a de vă rat să te fe ri cim
r Năs că toa re de Dum ne zeu Cea pu ru rea fe ri ci
q tă și cu to o tul fă ră pri ha a nă și Ma a
ai ai ca Dum ne ze e u lui no stru. Pre Cea mai cin sti tă
de de cât He ru vi mii și mai prea slă vi i tă far de-a se
că mă na re de cât Se ra fi mii ca re fă ră stri că
ciu ciu u ne pre Dum ne zeu Cu vân tul ai năs cut pre ti ne Cea
cu cu a de vă rat Năs că toa a a re de Dum ne ze eu
te te mă rim.

STIHIRI, glasul al 2-lea:

Podobie: „Când de pe lemn...”

Hχoς Δι

T

(Di) (Ga)

u tu ro or le a juți Prea cu ra tă ce lor

(Di)

ce cu cre din tă a lea ar gă la pu te er ni că mā na

ta ne a vând alt un de va pă că to și că tre Du um

(Ga) (Di)

ne e zeu în pri mej düi și-n în tris tări mij lo ci toa re

prea bu u nă cei ce săn tem gâr bo viți de că tre mu ul

(Ga) (Di)

te e gre şeli Ma ai ca Dum ne ze u lui Prea î nalt la

(Ni)↑ (Di)

ti ne cu toti că dem din toa tă ne vo ia iz bă ve es

te pe ro bii tăi.

Stih: Pomeni-voi numele, întru tot neamul și neamul.

T

(Di) (Ga)

u tu ror ce lor în tris tați bu cu ri e și ne

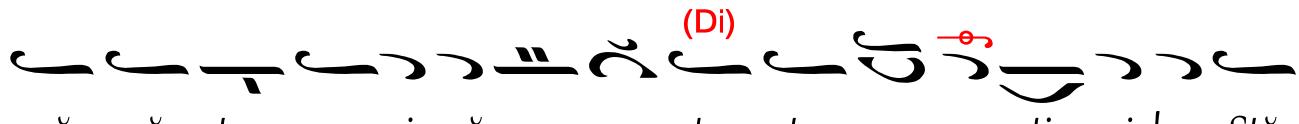
(Di)

drep tă și lor spri i jin și hra nă ce e lor să raci

mân gâ ie re spre stră ini și ce e lor orbi to iag cer ce
(Ga) (Di) z'
 ta re bol na vi lor în du re ra ti lor foa ar te a
(Ga)
 co pe ri re și-a ju tor și mai că ce e lor + or fani Ma
(Di) z'
 ai ca Dum ne ze u lui Prea î nalt Cu ra tă sâr gu ie eş
(Ni)↑ v' (Di) z'
 te ru gă mu ne ti e și iz bă ve eş te pe ro bii
z'
 tăi.

Stih: Ascultă, fiică, și vezi și pleacă urechea ta și uită poporul tău și casa părintelui tău.

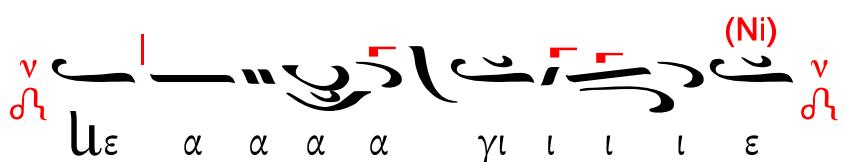
(Di) **B** u u cu ră te e Prea cu ra tă Fe cioa ră cins ti
z'
 tul sce ep tru al îm pă ra tu lui Hris tos Bu cu ră te
(Ga)
 c-ai cres cut, stru gu re le e ce el de tai nă Bu u cu ră te
(Di) z'
 a Ce ru lui u u să Bu cu ră te Rug ne ars ce lu mi
(Ga) (Di)
 ne ezi toa tă lu mea, Bu u cu ră te a tu tu ror bu


 cu ri i e mân tu i rea cre din cio o si lor a

 pă ră toa rea si scă pa rea tu tu ror cres ti ni lor, Stă

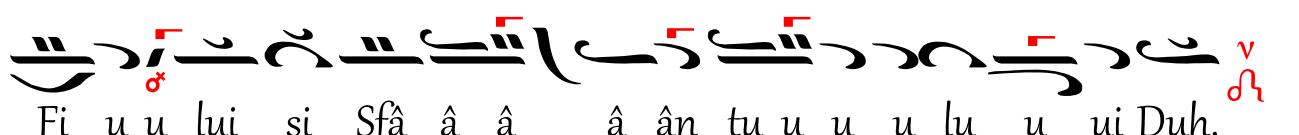
 pâ â nă

SLAVĂ..., ȘI ACUM..., glasul al 8-lea:

Hχoς πδη Nη χ


 uε α α α α γι ι ι ι ε

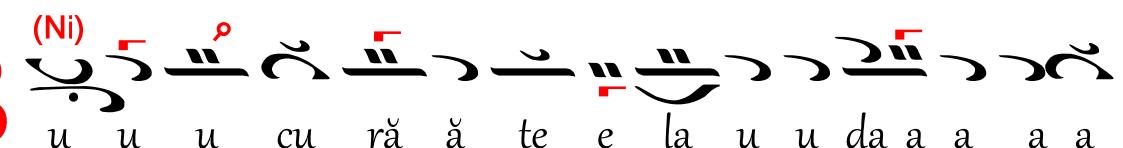
S

 la vă ā Ta a a a tă ā ā ā ā ā lui si

 Fi u u lui si Sfâ â â â ân tu u u u lu u ui Duh.
S

 i a cu um si i pu u u u ru u u u

 rea si în ve e ci ii ve e e e cii lo o o or A

 a a a min.

B

 u u u cu ră ā te e la u u da a a a a

toa a a tă ā lu u ū u u mea. Bu u u u cu
 (di)↓ (Ni)
 (Pa)

ră ā ā te ca a a a a a sa Do o om ca sa Do om
 (Ni)

nu u lui Bu u u u cu u ră ā te e mu u u u
 (ke)↓
 π q

u un te u u um bri i ū i i it. Bu u cu
 (di)↓ (Ni)

ră te scă ā pa a a a re. Bu cu u u ră ā ā ā ā ā
 (Ga)

te ā ce ea ce ești sfe e e es nic de e e a a a a a
 (Di)

ur Bu u u u cu ră ā te e e e Prea a cu
 (Di)

ra a a a tă ā ca re ești sla a va a a a cres
 (Pa)

(Ni)

ti i i ni i i i lor. Bu cu ră ā ā te Ma a
 (Di)

ri i i e, Mai ca lui Hris to o os Du um ne e e zeu.
 6
 2

Bu u cu ră te e rai, Bu u u u cu u ră ā ā te
 (Di)

ma a a a a a sa cea a a a du u um ne e

e e ze ia as că ā ā ā ā ā ā ā. Bu u u u cu u
 u u ră ā ā te Bi se e e e eee e e ee
 ā ā ā ā. Bi se e e e ri i i i i că ā
 ā ā ā ā. Bu u u u cu u u ră ā te nă ās
 tra a a pă ā de e a a a a a a a a u ur. Bu
 u u u cu ră ā te bu cu ri i i i i i i i i
 a a a tu u u tu u u u ror.

ALTE TROPARE ALE NĂSCĂTOAREI DE DUMNEZEU

Hχος π̄δ̄ι Γαχ̄

Pe cea de cât ce ru ul mai pre sus și mai stră lu
 ci i tă de cât ra ze le soa re lui, ca re a stri cat
 bles te e mul no stru să o mă ri i im to dea u u

بَلْ

na cu la u de.

(Ni) (Ga)

D بَلْ دُمْلِتَ لِهْ مِلْ نِلْ لِيْ جِيْ إِرِيْ تِمِيْ بُوْ لِشْ (Pa)

e mul te le me le ne le giu iri îmi bo les

بَلْ

(Ni)

(Ga)

te tru u pul şि-ми slă beş te su fle tul meu ci tu cea cu

بَلْ

da ruri dă ā ru i tă cu în du ră ā ā ri le ta

بَلْ

a le a ju tă mă.

(Ni) (Ga)

F بَلْ دِيْلَهْ رِيْسِيْ مِيْلَهْ لِيْلَهْ دُمْنِهْ زِيْلَهْ دِيْغَرَهْ بَلْ (Pa)

e ciao ră şि mai ca lui Dum ne zeu de gra bă

بَلْ

(Ni)

(Ga)

pri me es te ru gă ciu nea ro bu lui tău şि fii so li

بَلْ

toa re că ā tre Dom nul cu mij lo ci i i ri le

بَلْ

ta a le Stă pâ na mea.

(Ni) (Ga)

P بَلْ دِيْلَهْ رِيْسِيْ مِيْلَهْ لِيْلَهْ دُمْنِهْ زِيْلَهْ دِيْغَرَهْ بَلْ (Pa)

ă gâ nii ră mâ nă muți fă ră glas ca re nu

بَلْ

(Ni)

(Ga)

se-n chi i nă la cins ti tă i coa na ta de E van ghe

بَلْ

lis tul zu u gră vi tă ca re se chea a a mă în dru

مă toa a rea cres ti ni lor

I (Ni) (Ga)

(Pa)

n du ră te mi e ce lui sme rit c-a fa ră de

تی نے نă زو in tă al ta nu am cel plin de tot fe

(Ni) (Ga)

lul de e pă ca te mă mi lu ie e e şte Nă de ej

dea cres ti ni lor.

C (Ni) (Ga)

(Pa)

în tăm cu o săr di e bu cu rați ti e lă u

دا a tă Năs că toa re de Dum ne zeu ci cu Mer gă to

(Ni) (Ga)

rul î î na in te și cu toți sfî i in tii scă pa a

re so les te ne.

C (Ni) (Ga)

(Pa)

cu toa te os ti ri le în ge rești cu Bo te

ză to o rul cu A pos to lii lui Hris tos și cu sfin tii

(Ni) (Ga)

——————
 toți Fe cioa a ră Mai că ne în ce ta a at mâñ tu i
 ——————
 i re so leş te ne e e e.
 (Ni) (Mel) (Ga)

Apoi

Sfinte Dumnezeule... Preasfântă Treime... Tatăl nostru...

Preotul: „Că a Ta este Împărația...”

Și îndată Troparele acestea, Glas 6:

Ὑχος πτω Βού

M (Di)
 i lu ieş te ne Doam ne mi lu ieş te ne
 ——————
 că ne pri ce pân du ne de nici un răs puns a ceas tă
 ——————
 ru gă ciu ne a du cem Ti e ca u nui Stă pân noi pă că
 ——————
 to şii ro bii Tă ă āi mi lu ie şte e ne e
 ——————
S (Mel) (Di)
 la vă Ta tă lui şि Fi u lui şи Sfân tu
 ——————
 lui Duh

D (Di)
 oam ne mi lu ieş te ne că în tru Ti ne am

nă dăj du it nu te mâ ni a a pe noi foa ar te

nici nu po me ni fă ră de le e e gi le noa as tre

ci ca u u tă și a cum ca un mi los tiv și ne

iz bă ves te de e vrăș ma și no os tri că Tu ești Dum ne

ze ul nos tru și noi săn tem po po rul Tău to oți lu crul

mâi ni lor Ta a le și nu u me le Tău che e mă

ăm

S i a cum și pu ru rea și în ve cii ve

ci lor

U u u u sha mi los ti vi i i rii des chi i

de o no o uă bi ne cu vân ta tă Năs că toa re de Dum ne

zeu Fe ciao ră ca să nu pie ri im cei ce nă dăj du i im

În tru ti i ne ci să ne iz bă vim prin ti i ne din
 ne vo oi că tu ești mânu tu i rea nea mu lui cres ti
 (Ga) (Di)
 ne e esc

Iară Preotul zice ectenia: Miluiește-ne, Dumnezeule, dupre mare mila Ta...
Strana: Doamne miluiește, de 3 ori. **Preotul:** Încă ne rugăm pentru mila, viața,
 pacea... **Strana:** Doamne miluiește, de 40 de ori.

Apoi Ecfonisul: Auzi pre noi, Dumnezeule, Mântuitorul nostru, nădejdea
 tuturor marginilor pământului... **Strana:** Doamne miluiește, de 3 ori. **Preotul:**
 Că milostiv și iubitoriu de oameni Dumnezeu ești, și ție slavă nălțăm, Tatălui, și
 Fiului, și Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor. Amin.

Ὑχος Δι

S^(Di) tă pâ nă pri me eș te ru gă ciu ni le ro o bi lor

tăi și ne iz bă ves te din toa tă ne vo ia și ne

ca a zul

T^(Di) oa tă nă dej dea mea spre ti ne o o î nalț Mai ca

lui Dum ne zeu pă zeș te mă sub a co pe ră mânu tul tău

P^(Di) en tru ru gă ciu ni le tu tu ror sfin tி lor Tăi
 Doam ne și a le Năs că toa a rei de Dum ne zeu pa cea
 Ta ne dă ru ies te și ne mi lu ie eș te ca un Sin gur în
 du ra a at.

Preotul: Pentru rugăciunile Sfinților Părinților noștri...
Strana: Amin.

